

Table of Contents

Andrea O'Reilly Herrera

Introduction. In Other Words: An Alternative
to the Post- in Post-colonialism 7

Shelley Armitage

Postmodern and Native Identities: Restor(y)ing Place in Hawai'i 19

Ewelina Bańka

Visions of (Post)Indian Country—Gerald Vizenor' *Dead Voices:
Natural Agonies in the New World* 41

Jerzy Kamionowski

Africa Lost and Africa Regained. Searching for the Source of African
American Identity in Poetry by Sonia Sanchez and Nikki Giovanni..... 59

Ewa B. Luczak

"The Quality of Hurt" : African American Writerly
Displacement in Europe of the 1960s 69

Anna Pochmara

Empire Desires Strike Back: Early-Twentieth-Century African American
Rewritings of Imperial Mythologies 83

Izabella Kimak

Bharati Mukherjee and the Postcolonial Predicament: Looking Back in
The Holder of the World..... 95

Barbara Leftih

Navigating and Resisting Dominant Discourses in Native American
Literature of the Late Nineteenth and Early Twentieth Centuries 107

Sumit Chakrabarti

Towards a Critique of Foundational Historiography: A Brief Look
at Gerald Vizenor's *Hiroshima Bugi*..... 125

Joanna Ziarkowska

From Santo Domingo to Neuva York and Back: Multicultural and
Diasporic Identity in Junot Díaz's *Brief Wondrous Life of Oscar Wao* 137

Ewa Antoszek

Deconstructing the Matrix—Negotiating Chicana Lesbian Identity
in Terri de la Peña’s Novels 149

Heike Raphael-Hernandez

“White America Graciously Giving Way to Its Non-White Future”:
When Hollywood Attempts To Go Postcolonial 161

Justyna Fruzińska

How Other is the Other? Appropriation of the
Cultural Other in Disney’s Animated Films 179

Samir Dayal

Reconstellating “Indianness” in Diasporic Hindi Cinema:
Postcolonial Studies and Transnational Perspectives 191

Jadwiga Maszewska

Chicana Texts? Postcolonial Theory? Olga Beatriz Torres’s
Memorias de mi viaje/Recollections of My Trip 205

Julia Szoltysek

“Here lies bonded—labor, spread-eagled Douloti Nagesia’s ‘tormented
corpse’”: Mahasweta Devi’s Repaying the Tribals Their Honour..... 213

Zuzanna Ładyga

The Return of the Repressed: Tracing Levinas in
Gayatri Spivak’s Ethical Representations of Subalternity 221

Justyna Wierzchowska

Polish Colonial Past and Postcolonial Presence
in Joanna Rajkowska’s Arts 231

List of Contributors 247

Index 253